Svit

10

Ročník XXV. • Október 2026

Informačný spravodajca obyvateľov mesta

SVIT V POHYBE

Mesto, ktoré rastie. Ľudia, ktorí ho tvoria.

SVIT SA MENÍ
2 *Zrealizované a pripravované projekty v meste*

ÚCTA, KTORÁ SPÁJA GENERÁCIE
8 *Príbehy, stretnutia a život našich seniorov*

KOMUNÁLNE VOĽBY 2026
10 *Všetko, čo potrebujete vedieť pred voľbami*

Svit tvoria ľudia, príbehy aj spoločné roky

Vážení obyvatelia Svitu,
každý rok prináša chvíle, pri ktorých sa oplatí na chvíľu zastaviť a pozrieť sa späť. Nie iba na to, čo sa podarilo vybudovať či zmeniť, ale predovšetkým na ľudí a udalosti, ktoré tvoria každodenný život nášho mesta.

Svit sa v posledných rokoch postupne mení. Niektoré zmeny vidíme na prvý pohľad – v školách, verejných priestoroch, športoviskách či v projektoch, ktoré sa pripravujú a realizujú. Iné sú menej viditeľné, no rovnako dôležité – v práci ľudí, ktorí sa starajú o chod mesta, v aktivitách škôl, klubov, organizácií, športovcov, seniorov či dobrovoľníkov.

Aj toto číslo Mestských novín prináša pohľad na uplynulé obdobie a na projekty, ktoré sa v meste uskutočnili alebo sú pripravené. **Bilancia však nie je iba zoznam čísel a investícií. Je aj pripomenutím práce a ľudí, ktorí za nimi stoja, a toho, ako jednotlivé rozhodnutia ovplyvňujú každodenný život obyvateľov.**

V tomto období nás zároveň čaká dôležitá súčasť života mesta – voľby. O tom, akým smerom sa bude Svit uberať ďalej, budú rozhodovať jeho obyvatelia. Je to príležitosť pozrieť sa na uplynulé roky, vypočuť si rôzne názory a rozhodnúť sa podľa vlastného uváženia.

Rovnako dôležité je však pozerať sa nielen dopredu, ale aj späť. **Október je mesiacom úcty k starším a pripomína nám, že každé mesto stojí na príbehoch generácií, ktoré v ňom žili a pracovali pred nami.** Ich skúsenosti, spomienky a vzťah k mestu sú súčasťou jeho identity.

Svit je miestom, ktoré sa vyvíja spolu so svojimi obyvateľmi. Každá generácia doň prináša niečo vlastné – deti svoje sny, mladí energiu a nové pohľady, dospelí svoju prácu a skúsenosti a naši seniori spomienky a životnú múdrosť.

Prajem nám všetkým, aby sme aj v ďalších rokoch dokázali vnímať Svit nielen ako miesto, kde žijeme, ale ako mesto, v ktorom sa nám dobre žije.

Ing. Dáša Vojsovičová
primátorka mesta Svit

Zrealizované a plánované projekty v meste Svit

Čo sa podarilo, čo sa pripravuje a čo zostáva pred nami

Za posledné roky mesto Svit realizovalo projekty v oblasti školstva, sociálnych služieb, verejných priestorov, dopravy, kultúry, športu, životného prostredia aj digitalizácie. Ďalšie projekty sú schválené a pripravujú sa na realizáciu.

Projekty v číslach

32
projektových žiadostí počas rokov 2023 – 2026

12
schválených projektov

6,81 mil. €
celková hodnota podaných projektových žiadostí

Zrealizované projekty

Rekonštrukcia MŠ Mierová

ŠKOLSTVO

269 detí	1 280 m²	nová	nová	1,19 mil. €	takmer 2,2 mil. €	dokončené v roku 2024
zvýšenie kapacity	obnovenej plochy (viac ako)	telocvičňa	kuchyňa	dotácia	celková hodnota	

Revitalizácia vnútroblokov Jilemnického a Kpt. Nálepku

VEREJNÉ PRIESTORY

19 190 m²	947 840 €	970 946 €	dokončené v roku 2023		
zrekonštruovaného priestoru	dotácia	celková hodnota			

- nové chodníky
- zeleň
- multifunkčné ihrisko
- mobiliár
- detské prvky
- parkovacie miesta

Vodozádržné opatrenia

VEREJNÉ PRIESTORY

1 318 856 €	1,39 mil. €	dokončené v roku 2023
dotácia	celková hodnota	

- podzemné nádrže na dažďovú vodu
- využitie vody na zavlažovanie zelene
- vodopriepustné povrchy
- chodníky a parkoviská
- nová zeleň

Chodníky vo Svite 2022 – 2026

VEREJNÉ PRIESTORY

Štefánikova | Komenského | Štúrova | Mierová

Počas sledovaného obdobia prešli rekonštrukciou chodníky na Štefánikovej a Komenského ulici, postupne sa obnovovali viaceré úseky na Štúrovej ulici a v aktuálnom roku 2026 prešli rekonštrukciou viaceré úseky chodníkov na južnej strane ulice Mierová. Pre obyvateľov to znamená bezpečnejší a komfortnejší pohyb mestom. Celková plocha zrekonštruovaných chodníkov je **7 244 m²**.

40 miest v novom Zariadení pre seniorov

SOCIÁLNE SLUŽBY

- vlastná kuchyňa
- nové priestory sociálnych služieb
- celková hodnota približne 3,2 mil. €
- dokončené v roku 2025

Ďalšie investície v rámci zariadenia

- 209 823 € – Podpora opatrovateľskej služby
- 34 640 € – Vozidlo pre sociálne služby

Revitalizácia vnútrobloku 9. mája a miestnej komunikácie Štúrova

DOPRAVA A INFRAŠTRUKTÚRA

406 metrov	307 954 €	334 733 €	dokončenév roku 2026
zrekonštruovanej komunikácie	dotácia	dotácia	

Modernizácia Domu kultúry

KULTÚRA

19 000 €	23 785 €	dokončenév roku 2026
dotácia	celková hodnota	

nová javisková podlaha | nový projektor

Rozvoj governance a úrovne informačnej a kybernetickej bezpečnosti mesta

MODERNÉ MESTO

na zvýšenie úrovne informačnej a kybernetickej bezpečnosti mestského úradu	161 206 € dotácia	169 691 € celková hodnota

Riešenie migračných výziev v meste Svit

MODERNÉ MESTO

projekt pomohol odľahčiť mestský rozpočet refundáciou nákladov spojených s príchodom ľudí utekajúcich pred vojnovým konfliktom (strava, ubytovanie, ...)	280 800 € dotácia	280 800 € celková hodnota

4 nové kontajnerové stojiská na ochranu odpadu pred medveďom

BEZPEČNOSŤ A ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

44 231 €	44 678 €	dokončené v roku 2025
dotácia	celková hodnota	

Projekty pripravené na realizáciu

Doprava

- oprava cesty ul. Železničná – Podskalka
- oprava cesty ul. Hraničná – časť Okružná, Podskalka
- stavba chodníka ul. Hraničná – časť Okružná, Podskalka
- rekonštrukcia lávky pre chodcov a cyklistov pri I/18

Cyklodoprava

- cyklochodník pri Bagrovisku
- spoločný chodník pre chodcov a cyklistov

Chodníky a verejný priestor

- chodník k bytovému dom č. 248 na ul. 9. mája
- spevnenie plochy pred bytovým domom č.. 250 na ul. 9. mája
- oprava chodníkov na ul. Mierová a ul. 9. mája
- úprava, vybudovanie autobusových zastávok

Šport

- výstavba multifunkčného ihriska
- futbalové ihrisko s umelým povrchom

Školstvo

- MŠ Mierová – rekonštrukcia elektrických rozvodov

Projektové dokumentácie v procese spracovania

- Spojená škola Mierová Svit – zníženie energetickej náročnosti
- Cestný most ul. Štefánikova
- Cestný most ku kostolu

Schválené projekty

Modernizácia ZŠ Komenského Svit

Bezbariérovosť • športoviská • digitálne vybavenie

249 316 €	270 995 €	2026
dotácia	celková hodnota	ukončenie

Revitalizácia vnútrobloku 9. mája

Chodníky • mobiliár • herné prvky • zeleň

699 175 €	759 972,83 €	2027
dotácia	celková hodnota	ukončenie

Výstavba atletického štadióna

Modernizácia športovej infraštruktúry

923 578 €	1 003 889 €	2027
dotácia	celková hodnota	ukončenie

Dom kultúry – zníženie energetickej náročnosti

Úspora energií • komfort • bezbariérovosť

1 444 779,25 €	1 444 779,25 €	2028
dotácia	celková hodnota	ukončenie

Modernizácia verejnej osobnej dopravy

Autobusová stanica • nástupištia • zastávky • osvetlenie

975 000 €	približne 1 mil. €	2028
dotácia	celková hodnota	ukončenie

Kožená stopa histórie

Spoločná história Svitu a Nového Targu

15 036 €	15 610,08 €	2026
dotácia	celková hodnota	ukončenie

Zhodnotenie primátorky mesta Ing. Dáši Vojsovičovej

„Každé volebné obdobie prináša veci, ktoré sa podarí dokončiť, ale aj projekty, ktoré si vyžadujú viac času, než sme pôvodne očakávali. Za dôležité považujem, že sa nám podarilo posunúť viaceré investície a pripraviť ďalšie projekty, ktoré môžu Svit rozvíjať v nasledujúcich rokoch. O tom, čo sa podarilo a čo ešte treba urobiť, však napokon rozhodnú obyvatelia mesta svojou spätnou väzbou a vo voľbách.“

Mgr. Elena Smrigová/Investičné oddelenie

Obchodná galéria Tesco

Stavebný úrad Svit vydal územné rozhodnutie o umiestnení stavby „Obchodná galéria TESCO SVIT“. Navrhovaná obchodná galéria má vzniknúť v západnej časti mesta, v lokalite pri **Hlavnej ceste I/18 a Železničnej ulici, medzi mestskou časťou Podskalka a areálom Chemosvitu**. Zo severnej strany je územie ohraničené železničnou traťou. V súčasnosti ide o nezastavanú plochu. Územné rozhodnutie už nadobudlo právoplatnosť.

Projekt počíta s vybudovaním jednoduchej jednopodlažnej obchodnej haly so zastavanou plochou približne **2 654 m²**. Súčasťou projektu bude aj parkovisko s **99 parkovacími miestami**, nové komunikácie, spevnené plochy a chodníky, sadové úpravy, verejné osvetlenie a potrebné napojenie na inžinierske siete. Dôležitou súčasťou zámeru je aj **úprava autobusovej zastávky na ceste I/18**, vrátane nástupišťa a chodníka. Prístup k obchodnej galérii je navrhnutý od **Železničnej ulice novým vjazdom**, ktorý bude slúžiť pre zákazníkov aj zásobovanie.

„Vybudovanie obchodnej galérie prinesie obyvateľom Svitu nové možnosti nákupu priamo v meste a rozšíri ponuku dostupných služieb. Verím, že projekt prispeje k pohodlnejšiemu nakupovaniu a lepšej dostupnosti služieb pre obyvateľov mesta a zároveň naplní dlhodobú potrebu obyvateľov vo všetkých častiach Svitu mať takéto služby dostupné priamo v meste,“ uviedla primátorka mesta Svit **Ing. Dáša Vojsovičová.**

O ďalšom vývoji projektu bude Mesto Svit občanov informovať.

Mgr. Elena Smrigová / Investičné oddelenie

MŠ Mierová a Školská vo Svite vstúpili do nového školského roka s novými nápadmi a možnosťami pre deti

Nový školský rok 2026/2027 sme v Materských školách Mierová a Školská vo Svite privítali s nadšením, očakávaniami a množstvom nových plánov. Naším cieľom je vytvárať pre deti bezpečné, podnetné a láskavé prostredie, v ktorom sa každé dieťa môže rozvíjať podľa svojich individuálnych potrieb a schopností.

Aj v tomto školskom roku pokračujeme v skvalitňovaní vzdelávania a rozširujeme ponuku aktivít pre deti. Veľkú pozornosť venujeme **inkluzívnemu vzdelávaniu a podpore detí so špeciálnymi výchovno-vzdelávacími potrebami**. Vytvárame tak prostredie prispôsobené individuálnym potrebám detí, s dôrazom na ich bezpečie, rozvoj samostatnosti, komunikácie, sociálnych zručností a celkového osobnostného rozvoja aj pre deti s poruchami autistického spektra a inými ako je narušená komunikačná schopnosť, ADHD a pod. Na podporu detí máme vytvorený **školský podporný tím**, ktorý tvoria špeciálna pedagogička, pedagogickí asistenti a pomocní vychovávatelia pre sebaobslužné činnosti. Spoločne sa snažíme, aby každé dieťa dostalo primeranú podporu a možnosť zažiť úspech.

Viac možností rozvoja priamo v materskej škole

Novinkou je aj rozšírenie ponuky aktivít špeciálnej pedagogičky. Deti sa môžu zapojiť do **Komplexného stimulačného programu Mirabilis**, ktorý podporuje rozvoj schopností dôležitých pre učenie – pozornosť, pamäť, zrakové a sluchové vnímanie, priestorovú orientáciu, grafomotoriku, záujem a základy symbolického myslenia.

Pre predškolákov ponúkame program **„Elkonin do škôlok – Výlet do krajiny slov a hlások“**, ktorý hravou formou pripravuje deti na čítanie a písanie. Deti si prostredníctvom hier rozvíjajú fonematické uvedomovanie, učia sa rozpoznávať a manipulovať so zvukovou stránkou jazyka a zároveň si rozširujú slovnú zásobu.

Súčasťou ponuky je aj **Rozprávkový program Mirabilis na rozvoj grafomotoriky**, ktorý prepája rozprávku, pohyb a hry s grafomotorickými cvičeniami. Deti si tak prirodzenou a zábavnou formou rozvíjajú priestorovú orientáciu, orientáciu na papieri, grafomotorické zručnosti i sebareflexiu.

Našou prioritou je spokojné dieťa

Veríme, že materská škola nie je iba miestom, kde sa deti pripravujú na školu. Je to predovšetkým miesto, kde si vytvárajú prvé priateľstvá, učia sa spolupracovať, objavovať svet, zvládať svoje emócie a získavať dôveru vo vlastné schopnosti.

Aj preto chceme v školskom roku 2026/2027 pokračovať v spolupráci s rodičmi, rozvíjať inkluzívne prostredie, využívať moderné vzdelávacie metódy a prinášať deťom čo najviac príležitostí na učenie hrou a zážitkom.

Prajeme všetkým deťom krásny, veselý a úspešný školský rok plný objavovania, kamarátstiev a radosti. Rodičom ďakujeme za dôveru a spoluprácu.

Mgr. Katarína Dudášová, riaditeľka MŠ

Zelená škola – spoločne pre krajšie a zelenšie prostredie

Spojená škola Mierová vo Svite sa počas školských rokov 2024/2025 a 2025/2026 zapojila do programu **ZELENÁ ŠKOLA** s témou **„Zeleň a ochrana prírody“**.

Dva roky plné nápadov, práce, učenia, objavovania a spoločného úsilia priniesli do nášho školského areálu viac zelene, života a biodiverzity. Naším cieľom však nebolo iba skrášliť prostredie školy. Chceli sme predovšetkým viesť žiakov k zodpovednému vzťahu k prírode a životnému prostrediu a umožniť im učiť sa prostredníctvom vlastných skúseností.

Počas certifikačného obdobia 2024 – 2026 sa žiaci spolu s učiteľmi aktívne zapájali do množstva environmentálnych aktivít. V areáli školy sme vybudovali **nový hmyzí hotel**, ktorý poskytuje útočisko užitočnému hmyzu a zároveň slúži ako pomôcka pri pozorovaní biodiverzity. Žiaci zhotovili aj **úkryty pre ježkov**, vytvorili **vyvýšené záhony**, v ktorých pestovali bylinky a zeleninu, a podieľali sa na **výsadbe nových ovocných stromov**. Rastliny a stromy sme označili menovkami, vďaka čomu sa školský areál stal nielen krajším, ale aj zaujímavým miestom na spoznávanie a pozorovanie prírody.

Dôležitou súčasťou nášho projektu bolo aj **vzdelávanie v exteriéri**. Učitelia postupne presúvali časť vyučovania z tried do prírody a školského areálu, kde mohli žiaci svet okolo seba objavovať priamo v teréne. Zvýšil sa počet učiteľov, ktorí pravidelne vyučujú vonku, ako aj počet vyučovacích hodín realizovaných v exteriéri. Takéto učenie prináša žiakom nové zážitky, podporuje ich aktivitu, tvorivosť, zvedavosť a zároveň pomáha budovať ich pozitívny vzťah k prírode.

Žiaci sa zapájali aj do rôznych environmentálnych podujatí, napríklad **Čisté hory, Deň stromov** či projektových dní venovaných prírode. Počas týchto aktivít získavali vedomosti o ochrane životného prostredia, triedení odpadu, význame stromov a potrebe zachovania biodiverzity. Svoje poznatky následne využívali pri starostlivosti o školskú zeleň a pri ďalších aktivitách v areáli školy.

V máji 2026 sme absolvovali **hodnotiacu návštevu** a 10. septembra 2026 sme si v Prešove prevzali ocenenie za našu dvojročnú prácu – **medzinárodný certifikát a vlajku ZELENEJ ŠKOLY**.

Je to pre nás krásne ocenenie spoločného úsilia a zároveň motivácia pokračovať ďalej. Program nám ukázal, že aj malé kroky môžu viesť k veľkým zmenám. Spoločnou prácou žiakov, učiteľov, rodičov a zamestnancov školy vytvárame prostredie, ktoré je nielen krajšie a zelenšie, ale zároveň poskytuje priestor na praktické vzdelávanie, objavovanie a budovanie zodpovedného vzťahu k prírode.

Veríme, že vzťah k prírode sa najlepšie buduje vtedy, keď ju deti môžu **zažiť, pozorovať, skúmať a chrániť na vlastnej koži**.

Ďakujeme všetkým žiakom, učiteľom, rodičom a všetkým, ktorí nám na našej zelenej ceste pomáhali a podporovali nás.

Sme ZELENÁ ŠKOLA!

A náš zelený príbeh pokračuje…

Ing. Elena Berezovskijová

Každý nový školský rok v ZŠ Komenského je novým začiatkom

Nový školský rok 2026/2027 sa v Základnej škole Komenského vo Svite začal v znamení zmien, nových príležitostí a veľkých plánov. Počas letných prázdnin škola nezaháľala. Okrem oddychu a načerpania síl prebiehali rozsiahle úpravy priestorov, modernizácia vybavenia aj vzdelávanie pedagógov.

Do školských lavíc sa v septembri vrátilo **652 žiakov v 30 triedach**, o ktorých vzdelávanie a rozvoj sa stará **61 pedagogických a 17 nepedagogických zamestnancov**. Osobitnú radosť nám prináša 74 prváčikov, ktorí si po prvýkrát sadli do školských lavíc. S iskrou v očiach, novými aktovkami a veľkými očakávaniami začínajú písať svoj vlastný príbeh v ZŠ Komenského. Vitajte v našej veľkej školskej rodine.

Súčasťou školy je aj **9 oddelení školského klubu detí**, ktoré poskytujú žiakom bezpečný priestor pre aktívne trávenie voľného času a rozvoj ich záujmov. Všetci spoločne vstupujeme do nového školského roka pripravení čeliť výzvam, realizovať nové nápady a vytvárať prostredie, v ktorom sa deti cítia prijaté, bezpečné a motivované k učeniu.

Žiakov po návrate privítali dve nové učebne a zmodernizovaná školská knižnica. Počas leta sa realizovali maliarske práce, opravy omietok a podláh, pokračovali úpravy šatní, spŕch a sociálnych zariadení v školskej kuchyni. Všetky tieto zmeny smerujú k tomu, aby sa deti aj zamestnanci cítili v škole príjemne a bezpečne.

V rámci projektu „Modernizácia Základnej školy Komenského vo Svite“, v najbližšom období pribudne výťah, nové administratív-

ne a kabinetné priestory, moderné ihrisko, smart lavičky v areáli školy a kompenzačné pomôcky pre žiakov. Škola sa tak stáva ešte dostupnejším a modernejším miestom pre vzdelávanie.

Leto však nepatrilo len stavebným úpravám. Pedagógovia sa vďaka programu **Erasmus+** vzdelávali v rôznych krajinách Európy, navštívili partnerské školy, absolvovali odborné kurzy a priniesli si množstvo inšpirácií pre svoju každodennú prácu. ZŠ Komenského je držiteľom Erasmus+ akreditácie, ktorá umožňuje dlhodobú medzinárodnú spoluprácu a prináša nové príležitosti nielen učiteľom, ale aj žiakom.

Už v októbri čaká našich žiakov zahraničná mobilita vo Francúzsku a v decembri mobilita v Španielsku. Vďaka týmto skúsenostiam získavajú jazykové zručnosti, spoznávajú nové kultúry a učia sa byť sebavedomými európskymi občanmi.

Nový školský rok prináša aj ďalšie výzvy. Pokračujeme v zavádzaní kurikulárnej reformy, rozvíjame projekt**Comenia Script** a posilňujeme stredný manažment školy prostredníctvom supervízorov a koordinačných tímov. Dôležitou súčasťou školy zostáva školský podporný tím, školský digitálny koordinátor, úzka spolupráca s rodičmi a budovanie pozitívnej školskej kultúry založenej na rešpekte, zodpovednosti a ľudskosti.

Žiakov čakajú nielen nové vedomosti, ale aj športové podujatia, exkurzie, projekty, medzinárodné aktivity, súťaže či dni plné zážitkov. Pedagógov zasa ďalšie možnosti profesijného rastu a spoločná práca na tom, aby škola bola miestom, kde sa deti učia s radosťou a cítia sa prijaté.

Do nového školského roka vstupujeme s odvahou inovovať, s chuťou spolupracovať a s jasnou víziou. Chceme byť školou, ktorá rozvíja vedomosti, charakter, vzťahy aj radosť z objavovania. Veríme, že školský rok 2026/2027 bude plný úspechov, nových skúseností a momentov, na ktoré budeme môcť byť spoločne hrdí.

Monika Dudinská
riaditeľka ZŠ Komenského

Mestské zastupiteľstvo: rozhodnutia, investície aj podnety obyvateľov

Septembrové rokovanie Mestského zastupiteľstva mesta Svit prinieslo témy týkajúce sa hospodárenia mesta, investícií, verejného priestoru aj konkrétnych podnetov obyvateľov.

Vo štvrtok 24. septembra 2026 sa uskutočnilo 29. riadne zasadnutie Mestského zastupiteľstva mesta Svit. Na programe boli viaceré body, ktoré sa týkajú každodenného fungovania mesta – od rozpočtu a mestského majetku až po chodníky, parkovanie či verejné osvetlenie.

Obyvatelia Kapitána Nálepku prišli osobne

Jednou z tém, ktorá do rokovacej sály priniesla aj hlas obyvateľov, bol plánovaný predaj mestského pozemku na ulici Kapitána Nálepku. Obyvatelia bytových domov s predajom nesúhlasili a upozornili najmä na nedostatok parkovacích miest v lokalite a potrebu vhodného priestoru na umiestnenie kontajnerov. Po prednesení ich podnetu a následnej diskusii poslanci navrhli tento bod z programu rokovania vypustiť. Predaj parcely sa tak na septembrovom zasadnutí neuskutočnil a téma zostáva otvorená na ďalšie riešenie.

Prerokovanie výročnej správa sociálneho podniku a monitorovacej správy programového rozpočtu mesta

Poslanci sa zaoberali aj výročnou správou Sociálneho podniku mesta Svit za rok 2025. Podnik vykázal stratu vo výške 20 275 eur, Ing. Sylva Vaščáková konateľka podniku uviedla, že hospodársky výsledok je potrebné posudzovať s ohľadom na skutočnosť, že ide o novozaložený podnik, ktorý plní verejnoprospešnú a integračnú funkciu a záporný hospodársky výsledok súvisí najmä s nákladmi pri vzniku a rozbehu podnikateľskej činnosti a vytvorením nových pracovných miest. Zastupiteľstvo schválilo účtovnú závierku a zároveň rozhodlo, že strata bude evidovaná, ako strata budúcich rokov.

Pozornosť bola venovaná aj hospodáreniu mesta. Poslanci vzali na vedomie monitorovaciu správu programového rozpočtu mesta za prvý polrok 2026.

Peniaze pôjdu aj do chodníkov, parkovania a škôl

Dôležitým bodom bola zmena rozpočtu mesta, ktorú zastupiteľstvo schválilo. Rozpočtové opatrenie zahŕňa viacero výdavkov smerujúcich do údržby a zlepšovania mestského majetku a verejných priestorov. Medzi plánované položky patrí **výmena kotla v bývalom zariadení opatrovateľskej služby, vybudovanie parkovacích miest, chodníka a spevnených plôch pri vnútrobloku na ulici 9. mája.** Úpravy rozpočtu sa dotkne aj príjmov škôl a vybavenia materskej školy.

Zmena pravidiel pre dotácie zatiaľ nebude

Na programe bola aj zmena všeobecne záväzného nariadenia o poskytovaní dotácií. Návrh mal predĺžiť termín na podávanie žiadostí o dotácie. Poslanci však tento bod napokon z rokovania stiahli.

Nové vedenie smerom na Podskalku

Zastupiteľstvo schválilo aj zriadenie vecného bremena v prospech Východoslovenskej distribučnej. Súvisí s úpravou vedenia vysokého napätia smerom na Podskalku. Vecné bremeno je schválené bezodplatne, pričom VSD sa zaviazala umiestniť do zeme aj nové elektrické vedenie pre verejné osvetlenie v tejto časti mesta.

Predaj pozemku na Hlavnej ulici

Schválený bol aj predaj pozemku na Hlavnej ulici. Po úprave výmery na **120 m²** bola stanovená kúpna cena podľa znaleckého posudku vo výške **36,36 eura za m²**.

Verejné osvetlenie zostáva témou

V závere rokovania sa otvorila diskusia o verejnom osvetlení. Poslanci hovorili o rozsahu vypínania svietidiel, úsporách energií, ale aj o možnostiach postupného rozširovania osvetlených úsekov v meste. Septembrové rokovanie tak prinieslo nielen rozhodnutia týkajúce sa rozpočtu a mestského majetku, ale aj konkrétne podnety od obyvateľov. Práve diskusia o ulici Kapitána Nálepku ukázala, že otázky týkajúce sa verejného priestoru, parkovania či každodenného fungovania jednotlivých lokalít zostávajú dôležitou súčasťou rokovania mestského zastupiteľstva.

Záverečné slovo primátorky

Keďže išlo o posledné riadne zasadnutie mestského zastupiteľstva v tomto volebnom období, **primátorka Dáša Vojsovičová** na záver rokovania využila priestor aj na krátku bilanciu uplynulých štyroch rokov. *„Je to príležitosť na bilanciu a tá moja bude otvorená a úprimná. Moje najväčšie a úprimné poďakovanie patrí vám všetkým, obyvateľom mesta Svit. Ďakujem za dôveru, podporu a najmä obrovskú trpezlivosť, ktorú ste v uplynulom období mali. Každé rozhodnutie, každý krok a každý projekt sme robili s najlepším vedomím a svedomím a vždy pre dobro a rozvoj nášho mesta,“* uviedla primátorka. Zároveň zdôraznila, že napriek náročným situáciám a prekážkam, ktorým mesto počas volebného obdobia čelilo, vníma Svit ako mesto s veľkým potenciálom a skvelými ľuďmi. *„Mesto Svit má potenciál a skvelých ľudí a som hrdá na to, čo sa nám napriek všetkému podarilo pre toto miesto urobiť. To tu ostane pre ďalšie generácie,“* povedala na záver a obyvateľom mesta poďakovala za spoluprácu.

Mgr. Elena Smrigová

Zamyslenie našej spisovateľky: O úcte medzi generáciami

Často počúvam nelichotivé slová na adresu mladšej generácie. Práve táto skutočnosť ma priviedla k tomu, aby som sa s vami podelila o príhodu, ktorá sa mi stala počas letných prázdnin, keď som brigádovala v obchode s rozličným tovarom v malej podtatranskej obci.

Mám 71 rokov. Hoci sa na svoj vek necítim a podľa vlastných slov naň ani nevyzerám, moje šediny naznačujú, že už patrím do kategórie starších. Práca za pokladnicou ma baví a ľudí mám rada.

V jeden rušný deň, keď za pokladnicou čakalo nepretržite aj pätnásť ľudí, platil starší pán kartou nákup v hodnote 28 eur. Priložil kartu, na potvrdenie o platbe nepočkal a jednoducho odišiel. Platba však neprešla. Keď som za ním volala, nereagoval – zrejme mu už sluch veľmi neslúžil. Mladý, asi 35-ročný muž za ním vybehol, no starší pán sa akoby vyparil. A potom prišlo veľké prekvapenie.

„Nahoďte to ešte raz, ja ten účet zaplatím," povedal mladý, krásne urastený muž.

„Vy? Veď je to moja chyba!"

„Ten účet zaplatím ja," rázne, no s úsmevom namietal mladý muž.

Bola som v šoku a nevedela som, ako mám reagovať.

„Ani neviem, čo vám mám na to povedať," vykoktala som.

„Nič, len mi, prosím, naúčtujte môj nákup."

Naozaj som nevychádzala z údivu. Pre mňa je 28 eur veľký peniaz. Vypýtala som si od neho aspoň telefónne číslo, keby si starší pán neskôr všimol, že jeho platba neprešla. Nestalo sa tak. A preto sa chcem aj touto cestou poďakovať za túto veľkorysosť a zároveň za úctu k šedinám – či už mojim, alebo neznámeho pána, za ktorého tento mladý muž nákup zaplatil.

Takže ja, milí čitatelia, nepotvrdzujem názor, že dnešná mladá generácia si úctu k starším neváži. Mladých ľudí mám rada a veľa sa od nich učím. V tomto prípade ma zaujala najmä veľkorysosť a ľahkosť, s akou tento mladý muž urobil dobrý skutok. Len tak, nezištne a s úsmevom na tvári. Veľmi si vážim jeho krásne gesto a som presvedčená, že aj my starší musíme prechovávať úctu k mladším. Veď ako by sme ich úcte naučili, ak nie vlastným príkladom?

V tejto súvislosti mi zišla na um jedna krásna myšlienka: ***Chyby vraj neexistujú, existujú len situácie****. Možno na tom niečo bude. Pretože práve táto moja chyba umožnila mladému mužovi urobiť dobrý skutok a mne priniesla nádherný pocit.* ***Ďakujem****.*

Milí čitatelia, prajem vám krásne jesenné dni, obohatené o príjemné ľudské zážitky.

Viktória Sentpétery

82. výročie Slovenského národného povstania

Vo Svite sme si, **31. augusta 2026**, pripomenuli **82. výročie Slovenského národného povstania**. Pietna spomienka sa začala pri **pamätníku Anny Svitanovej**, ktorá zahynula počas vojnových udalostí spolu s ďalšími miestnymi osobnosťami, ako boli **Alžbeta Gallová** či **Ferdinand Hlavienka**.

Následne sa pietny akt presunul k **Pamätníku padlým hrdinom**. Spomienkového podujatia sa zúčastnili predstavitelia mesta Svit, zástupcovia Slovenského zväzu protifašistických bojovníkov, spoločnosti Chemosvit, Tatrasvitu, Klubu absolventov Baťovej školy Svit, riaditelia a zástupcovia škôl a ďalších miestnych organizácií. Program pri Pamätníku padlým hrdinom otvorila **Dychová hudba Sviťanka štátnou hymnou**. Zazneli aj piesne v podaní speváckeho zoskupenia **Svittasenior**. Súčasťou pietneho aktu bolo **kladenie vencov a kytíc k Pamätníku padlým hrdinom**, ktorým si prítomní uctili pamiatku známych i neznámych hrdinov SNP.

redakcia

Stretnutie jubilantov s primátorkou mesta

V stredu 23. septembra sa v zasadačke Mestského úradu Svit uskutočnilo slávnostné stretnutie jubilantov s primátorkou mesta. Stretnutie patrí medzi milé príležitosti, pri ktorých si mesto uctilo svojich obyvateľov, ktorí v tomto roku oslávili významné životné jubileá.

Primátorka mesta privítala jubilantov a poďakovala im za ich dlhoročnú prácu, životné skúsenosti a prínos pre mesto a jeho komunitu. Stretnutie sa nieslo v príjemnej a priateľskej atmosfére, nechýbali osobné rozhovory, spomienky ani chvíle spoločnej radosti.

Súčasťou stretnutia bol aj kultúrny program v podaní skvelého učiteľa Základnej umeleckej školy Mierová Petra Čapó a jeho nadanej žiačky Paulínky Štinčíkovej. Ich vystúpenie príjemne spestrilo slávnostné dopoludnie. Jubilanti si zároveň odniesli malé darčeky ako prejav úcty a vďaky.

Vo svojom príhovore primátorka zdôraznila význam seniorov pre komunitu mesta: *„Každý z vás je nositeľom histórie, múdrosti a hodnôt, na ktorých naše mesto stojí. Je pre nás cťou poďakovať sa vám aspoň takto osobne."*

Mesto Svit si váži všetky generácie svojich obyvateľov a aj prostredníctvom takýchto stretnutí vytvára priestor na osobné stretnutia, vzájomnú úctu a posilňovanie komunitného ducha.

Mgr. Elena Smrigová

Október – mesiac úcty k starším. Úcta však patrí každému dňu

Október je už tradične Mesiacom úcty k starším. Je príležitosťou pripomenúť si hodnotu ľudí, ktorí majú za sebou desaťročia života, práce, starostlivosti o svoje rodiny i skúseností, z ktorých môžu čerpať ďalšie generácie. V **Zariadení pre seniorov Svit** však chceme, aby úcta k starším nebola témou iba jedného mesiaca v roku. Snažíme sa, aby bola prirodzenou súčasťou každého dňa.

Naši seniori sú predovšetkým ľudia s vlastným životným príbehom, potrebami, želaniami, záujmami a schopnosťami. Aj preto sa usilujeme vytvárať prostredie, v ktorom majú možnosť rozhodovať o tom, ako chcú tráviť svoj čas, zostať čo najdlhšie samostatní a zapájať sa do života zariadenia podľa svojich možností a vlastnej vôle.

Súčasťou bežného týždňa je pestrá ponuka aktivizačných činností. Seniori si môžu precvičiť telo pri **psychomotorickej aktivizácii a pohybových cvičeniach**, pamäť a pozornosť pri **kognitívnych tréningoch**, ale aj zaloviť vo svojich spomienkach počas **reminiscenčných stretnutí**. Práve spomienky na detstvo, rodinu, niekdajšie povolania, tradície, slovenské mestá a dediny, kvety či každodenný život v minulosti dokážu otvoriť množstvo krásnych rozhovorov.

Osobitné miesto má u nás **hudobná aktivizácia s prvkami muzikoterapie**. Známe ľudové piesne, gitara, rytmické nástroje, tibetské misy či ďalšie netradičné hudobné nástroje vytvárajú priestor nielen na spev, ale aj na spoločný zážitok, spomínanie a radosť. Nejde pritom o výkon ani o to, kto si čo zapamätá či zvládne. Dôležité je, aby sa každý mohol zapojiť spôsobom, ktorý mu vyhovuje.

Priestor dostáva tiež **relaxácia s prvkami Snoezelen a stimuláciou zmyslov, tematické skupinové aktivity, tvorivá činnosť „Farby duše“, filmový klub či biblická hodina**. Popri skupinových aktivitách nezabúdame ani na individuálny prístup. Nie každý túži byť súčasťou skupiny a aj pokojný rozhovor, spoločná chvíľa či aktivita zvolená podľa konkrétnych potrieb človeka môže mať veľkú hodnotu.

Mesiac úcty k starším otvoríme 1. októbra slávnostným stretnutím, počas ktorého chceme našim seniorom vyjadriť poďakovanie a úctu aj prostredníctvom kultúrneho programu. Veľmi sa tešíme na návštevu **primátorky mesta Svit** a na deti zo **Spojenej školy, Mierová vo Svite**, ktoré prídu našich seniorov potešiť svojím vystúpením. Stretnutie najmladšej a najstaršej generácie má totiž osobitné čaro – pripomína nám, že napriek rozdielu rokov máme jeden druhému stále čo odovzdať.

Október teda bude príležitosťou povedať našim seniorom jedno veľké **ďakujeme**. Za ich prácu, skúsenosti, múdrosť, rodiny, ktoré vychovali, aj príbehy, ktoré nám odovzdávajú. Pre nás však úcta nekončí posledným októbrovým dňom. **Prejavuje sa aj tým, že človeka počúvame, rešpektujeme jeho rozhodnutia, podporujeme ho v tom, čo ešte dokáže urobiť sám, a sme mu nablízku vtedy, keď našu pomoc potrebuje.**

Dôstojnosť človeka nemá vek. A pocit, že sme prijatí, potrební a že niekam patríme, potrebujeme všetci, bez ohľadu na dátum narodenia.

Zariadenie pre seniorov Svit *Spoločne vytvárame domov, kde sú úcta, bezpečie, dôstojnosť a ľudskosť na prvom mieste.*

Mgr. Andrea Markovičová, sociálna pracovníčka, garant sociálnych služieb

Foto: PhDr. Kristína Bednarčíková, sociálna pracovníčka, tvorca aktivizačných materiálov

Od Lesných víl po Puding pani Elvisovej. Sobotný program spojil divadlo a hudbu

Sobotné popoludnie 5. septembra patrilo v meste kultúre, hudbe a spoločným stretnutiam. Program, ktorý sa začal o 16.00 h, ponúkol návštevníkom divadelné predstavenie pre deti, ľudovú hudbu, rozhovory s účinkujúcimi aj večerné koncerty.

Popoludnie otvoril Divadelný svet s predstavením Lesné víly. Najmä detskému publiku tak ponúkol úvod plný rozprávok, fantázie a divadelných postáv.

Po divadelnom predstavení sa program presunul k hudbe. O 17.00 h vystúpila Ľudová hudba Bystrianka, ktorá priniesla na pódium slovenské ľudové piesne a tradičnú hudobnú atmosféru. Aj jej členovia nám prezradili viac o svojej hudbe, o tom, čo podľa nich robí slovenskú ľudovú hudbu stále živou, a nechýbala ani odľahčená otázka, či si počas vystúpenia zatancujú spolu s publikom. Návštevníkov a obyvateľov mesta prišla na pódim pozdraviť aj primátorka mesta Dáša Vojsovičová, ktorá zároveň pripomenula, že leto sa skončilo a začalo sa obdobie návratu k bežným povinnostiam. *„Verím, že ste si počas leta oddýchli, načerpali nové sily a užili si chvíle voľna. Teraz sme sa už prehupli do školského obdobia a čaká nás čas práce, školy a každodenných povinností. O to viac ma teší, že ste si v tomto čase našli chvíľu pre seba a prišli podporiť toto podujatie svojou návštevou,“* uviedla primátorka.

O 18.00 h pokračoval program koncertnou časťou a na pódiu sa predstavila rocková kapela Lenmy. Pred koncertom nám prezradili viac o členoch formácie, ktorá pochádza práve zo Svitu, jej hudobnom štýle, repertoári aj o tom, čo majú najradšej na koncertoch pod holým nebom.

Večer pokračoval o 19.00 h vystúpením Kvet z Alokatu. Moderátorka sa členov kapely pýtala na ich hudbu, prípravu večerného vystúpenia aj na atmosféru, ktorú chceli počas koncertu vytvoriť. Návštevníci tak mali možnosť spoznať účinkujúcich aj mimo samotného koncertu.

Záverečnú časť programu odštartovalo o 21.00 h vystúpenie Puding pani Elvisovej. Pred hlavným koncertom večera dostala kapela priestor na krátky a odľahčený rozhovor, v ktorom sa publikum dozvedelo ako vznikol jej netradičný názov a či mali už tú možnosť navštíviť naše mesto.

Podujatie počas jedného popoludnia a večera spojilo viacero žánrov aj rôzne generácie návštevníkov. Od detského divadla cez slovenskú ľudovú hudbu až po večerné koncerty ponúklo program, ktorého súčasťou boli aj rozhovory s účinkujúcimi. Tie návštevníkom umožnili dozvedieť sa o jednotlivých hosťoch a ich tvorbe viac aj mimo samotných vystúpení.

Záver leta bol realizovaný s finančnou podporou Ministerstva cestovného ruchu a športu SR a Oblastnou organizáciou cestovného ruchu Vysoké Tatry-Podhorie.

Mgr. Elena Smrigová

VOLEBNÝ ŤAHÁK – SVIT 2026

Všetko, čo potrebujete vedieť pred 24. októbrom

24. OKTÓBER 2026 | 7.00 – 20.00 HOD.

1. ČO BUDETE VOLIŤ?
V Svite budete rozhodovať o:
- primátorovi mesta Svit
  označíte 1 kandidáta
- poslancoch Mestského zastupiteľstva mesta Svit
  označíte najviac 12 kandidátov
- predsedovi Prešovského samosprávneho kraja
  označíte 1 kandidáta
- poslancoch Zastupiteľstva PSK
  označíte najviac 8 kandidátov

2. KTO KANDIDUJE NA PRIMÁTORA SVITU?
(*viď priložený zoznam kandidátov*)
► Na hlasovacom lístku označte najviac jedného kandidáta.

3. KTO KANDIDUJE ZA POSLANCOV MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA?
(*viď priložený zoznam kandidátov*)
► 1 volebný obvod – celé mesto Svit
► Volíte najviac 12 kandidátov

4. KRAJSKÉ VOĽBY – PSK
PREŠOVSKÝ SAMOSPRÁVNY KRAJ
• Predseda PSK
► označíte **1 kandidáta**

• Poslanci Zastupiteľstva PSK
Volebný obvod č. 6 – okres Poprad
Zo Svitu môžete voliť kandidátov na poslancov Zastupiteľstva PSK.
► Volí sa 8 poslancov do Prešovského samosprávneho kraja, označíte teda najviac 8 poslancov.

AKO NA TO VO VOLEBNEJ MIESTNOSTI?
1. Preukážete svoju totožnosť.
2. Dostanete 4 hlasovacie lístky a 2 obálky.
3. V priestore určenom na úpravu hlasovacích lístkov označíte kandidátov:
   - **biela obálka**
     - primátor
     - poslanci MsZ
   - **modrá obálka**
     - predseda PSK
     - poslanci Zastupiteľstva PSK
4. Upravené hlasovacie lístky vložíte do príslušných obálok.
5. Obálky vhodíte do volebnej schránky.

NEZABUDNITE
Pri každom hlasovacom lístku sledujte, **koľko kandidátov môžete označiť**. Viac označených kandidátov, ako je povolené, znamená **neplatný hlasovací lístok**.

redakcia

ZOZNAM ZAREGISTROVANÝCH KANDIDÁTOV pre voľby primátora mesta Svit

1. **Milan JAMBOR**, 50 r., správca futbalového štadióna, nezávislý kandidát
2. **Katarína LUKÁČOVÁ**, Ing., MBA, 47 r., nezamestnaná, nezávislá kandidátka
3. **Juraj PEŤKO**, JUDr., 40 r., prednosta obecného úradu, nezávislý kandidát
4. **Ján PITOŇÁK**, 57 r., stavebný technik, nezávislý kandidát
5. **Štefan VARTOVNÍK**, 68 r., dôchodca, Slovexit
6. **Dáša VOJSOVIČOVÁ**, Ing., 59 r., primátorka mesta, nezávislá kandidátka
7. **Vladimír ZENTKO**, Ing., 41 r., manažér, nezávislý kandidát

ZOZNAM ZAREGISTROVANÝCH KANDIDÁTOV pre voľby do Mestského zastupiteľstva mesta Svit

Volebný obvod č. 1 **Počet poslancov, ktorý sa má vo volebnom obvode zvoliť: 12** **24. októbra 2026**

1. **Eduard BOBRÍK**, Ing., 60 r., učiteľ základnej školy, Smer – sociálna demokracia
2. **Janka BOBULOVÁ**, 65 r., kostymérka, nezávislá kandidátka
3. **Eduard CETL**, 66 r., technický riaditeľ, nezávislý kandidát
4. **Jozef DLUHÝ,** Ing., 72 r., starobný dôchodca, nezávislý kandidát
5. **Klaudia DOBIASOVÁ**, 48 r., riadiaca pracovníčka personálneho oddelenia, nezávislá kandidátka
6. **Karol DRAČKA**, 43 r., zdravotník, nezávislý kandidát
7. **Dominika DROBNÁ**, Mgr., 27 r., učiteľka, nezávislá kandidátka
8. **Ján DROBNÝ**, Ing., 55 r., manažér, Demokrati, Kdh – kresťanskodemokratické hnutie, Sloboda a solidarita
9. **Milan DŽURMAN**, 42 r., majster, Republika
10. **Jozef FERENČÁK**, Ing., 58 r., skladník, nezávislý kandidát
11. **Marek GAJDOŠ**, Ing., 40 r., technik, Demokrati, Kdh – kresťanskodemokratické hnutie, Sloboda a solidarita
12. **Miroslav HOLLÝ**, Ing., 50 r., manažér pre rozvoj a vzdelávanie ľudí, Progresívne Slovensko
13. **Matej HUDÁK**, 23 r., študent VŠ, nezávislý kandidát
14. **Dušan CHLEBÁK**, 48 r., živnostník, nezávislý kandidát
15. **Milan JAMBOR**, 50 r., správca futbalového štadióna, nezávislý kandidát
16. **Eva KAČMARČÍKOVÁ**, Mgr., 49 r., špeciálna pedagogička, Demokrati, Kdh – kresťanskodemokratické hnutie, Sloboda a solidarita
17. **Jozef KALAKAJ**, 69 r., dôchodca, nezávislý kandidát
18. **Ladislav KALÁSZ**, PhDr. Mgr., 63 r., pedagóg, nezávislý kandidát
19. **Jana KANDALCOVÁ**, 43 r., opatrovateľka, Hlas – sociálna demokracia
20. **Ľuboš KOLESÁR**, 57 r., lanovkár, nezávislý kandidát
21. **Peter KUDLÁČ**, M.A., 37 r., obchodný manažér, nezávislý kandidát
22. **Marián KURUC**, Ing., 60 r., manažér, nezávislý kandidát
23. **Ľubica KUZMÍKOVÁ**, Ing., 73 r., dôchodkyňa, nezávislá kandidátka
24. **Katarína LUKÁČOVÁ**, Ing., MBA, 47 r., nezamestnaná, nezávislá kandidátka
25. **Denisa MARTINKOVÁ**, Ing., 49 r., ekonómka, nezávislá kandidátka
26. **Filip MOLOTA**, 36 r., senior manažér, nezávislý kandidát
27. **Peter OČVÁR**, Mgr., 56 r., riaditeľ úseku, nezávislý kandidát
28. **Andrea PANÁČKOVÁ**, Mgr., 52 r., pedagogička, Hlas – sociálna demokracia
29. **Juraj PEŤKO**, JUDr., 40 r., prednosta obecného úradu, nezávislý kandidát
30. **Ján PITOŇÁK**, 57 r., stavebný technik, nezávislý kandidát
31. **Andrej POVRAZNÍK**, 40 r., marketingový manažér, nezávislý kandidát
32. **Ján RUŠIN**, 67 r., dôchodca, nezávislý kandidát
33. **Iveta RUŽEKOVÁ**, Mgr., 54 r., sociálna pracovníčka, Hlas – sociálna demokracia
34. **Štefan SASÁK**, Mgr., 46 r., policajt, riaditeľ dopravného inšpektorátu, nezávislý kandidát
35. **Ivana SENDECKÁ**, 40 r., SZČO, nezávislá kandidátka
36. **Martin SMOLKA**, 50 r., obchodno-technický zástupca v stavebnom priemysle, Progresívne Slovensko
37. **Lenka STRAKOVÁ**, 45 r., manažérka služieb, nezávislá kandidátka
38. **Dalibor STROMČEK**, Ing., 32 r., projektový manažér, Progresívne Slovensko
39. **Ľudovít ŠANDOR**, 49 r., pracovník vo výrobe, nezávislý kandidát

40. **Iveta ŠILONOVÁ**, Ing., 62 r., SZČO, nezávislá kandidátka
41. **Miroslav ŠKVAREK**, Ing., MPH, 66 r., dôchodca, Hlas – sociálna demokracia
42. **Ivana ŠVAGROVSKÁ**, MUDr., 50 r., lekárka, nezávislá kandidátka
43. **Daniel TÓTH**, 31 r., živnostník, nezávislý kandidát
44. **Adrián TROPP**, 38 r., hasič, nezávislý kandidát
45. **Tomáš TVARUŽEK**, 38 r., manipulačný pracovník, nezávislý kandidát
46. **Michal UHRIN**, 45 r., vedúci technického úseku, nezávislý kandidát
47. **Róbert VALČÁK**, Ing., 25 r., stredoškolský učiteľ, nezávislý kandidát
48. **Štefan VARTOVNÍK**, 68 r., dôchodca, Slovexit
49. **Boris VAVRASEK**, Ing., 40 r., projektový manažér, nezávislý kandidát
50. **Michal WEINCILLER**, Ing., 40 r., asistent poslanca parlamentu, Demokrati, Kdh – kresťanskodemokratické hnutie, Sloboda a solidarita
51. **Vladimír ZAVACKÝ**, 58 r., živnostník, nezávislý kandidát
52. **Ivan ZIMA**, Ing., 63 r., manažér, Demokrati, Kdh – kresťanskodemokratické hnutie, Sloboda a solidarita
53. **Eva ŽOLDÁKOVÁ**, 42 r., predsedníčka rodinného centra, nezávislá kandidátka

ZOZNAM ZAREGISTROVANÝCH KANDIDÁTOV pre voľby predsedu Prešovského samosprávneho kraja

1. **Drahomír ČUREJA**, 46 r., živnostník, Nová Ľubovňa, nezávislý kandidát
2. **Marián GECI**, Ing., 56 r., finančný poradca-podnikateľ, Roztoky, nezávislý kandidát
3. **Ľubomír GOLIAŠ**, 49 r., stavebný manažér, Torysa, Jednota Slovanov
4. **Jozef IŠTOK**, 25 r., nezamestnaný, Levoča, nezávislý kandidát
5. **Zoltán KAŠO**, 53 r., asistent učiteľa, Humenné, Tím Košice
6. **Judita LAŠŠÁKOVÁ**, Mgr., 48 r., europoslankyňa, Snina, Smer – sociálna demokracia, Bratia Slovenska
7. **Monika LEŠKOVÁ**, Mgr., 43 r., prednostka okresného úradu , Rudlov, Slovenská národná strana
8. **Milan MAJERSKÝ**, PaedDr., PhD., 55 r., predseda samosprávneho kraja, Levoča, Kdh – kresťanskodemokratické hnutie, Hnutie Slovensko, Sloboda a solidarita, Za ľudí, Konzervatívci – kresťanská únia, Progresívne Slovensko
9. **Milan MAZUREK**, Bc., 32 r., europoslanec, Spišská Belá, Republika
10. **Samuel MIGAĽ**, Mgr., 44 r., minister, Čaklov, nezávislý kandidát
11. **Ján STANKO**, 55 r., starosta obce, Parihuzovce, Slovexit

ZOZNAM ZAREGISTROVANÝCH KANDIDÁTOV pre voľby poslancov do zastupiteľstva Prešovského samosprávneho kraja

Volebný obvod č. 6 **Počet poslancov, ktorý sa má vo volebnom obvode zvoliť: 8** **24. októbra 2026**

1. **Daniel BAČA**, Ing., 53 r., administrátor informačných technológií, Poprad, Progresívne Slovensko, Demokrati
2. **Michal BARAN**, PhDr., PhD.,MBA, 36 r., hlavný štátny radca, Poprad, nezávislý kandidát
3. **Marián BARILLA**, Ing., MBA, 50 r., riaditeľ verejnoprávnej inštitúcie, Poprad, Hlas – sociálna demokracia

POLITICKÁ REKLAMA

4. **Gabriel BODNÁR**, JUDr., 47 r., starosta, Batizovce, Starostovia a nezávislí kandidáti
5. **Slavomír BOŽOŇ**, Ing., 55 r., stavebný inžinier, Poprad, Kdh – kresťanskodemokratické hnutie, Hnutie Slovensko, Sloboda a solidarita, Za ľudí, Konzervatívci – kresťanská únia
6. **Patrícia BUJŇÁKOVÁ**, PaedDr., 53 r., učiteľka, Poprad, Kdh – kresťanskodemokratické hnutie, Hnutie Slovensko, Sloboda a solidarita, Za ľudí, Konzervatívci – kresťanská únia
7. **Anton DANKO**, Ing., 67 r., primátor mesta, Poprad, nezávislý kandidát
8. **Peter DZURILLA**, JUDr. Mgr., MBA, LL.M., 39 r., právnik, Vysoké Tatry, nezávislý kandidát
9. **Milan DŽURMAN**, 42 r., majster, Svit, Republika
10. **Patrik FRANTIŠKA**, Ing., 53 r., prevádzkový riaditeľ letiska, Poprad, Slovenská národná strana
11. **Viera GIBALOVÁ**, Ing., 47 r., oblastná riaditeľka, Poprad, Starostovia a nezávislí kandidáti
12. **Marcel HAŠČÁK**, 39 r., profesionálny športovec, Poprad, nezávislý kandidát
13. **Janka HOLLOVÁ**, MUDr., 72 r., lekárka, Poprad, Republika
14. **Tatiana HUSÁROVÁ**, Mgr., MBA, 54 r., stredoškolská pedagogička, Poprad, nezávislá kandidátka
15. **Milan JAMBOR**, 50 r., správca futbalového štadióna, Svit, nezávislý kandidát
16. **Gabriel JAMNICKÝ**, PaedDr., 70 r., dôchodca, Vysoké Tatry, Starostovia a nezávislí kandidáti
17. **Jozef JANIGA**, Ing., MBA, 58 r., horský vodca, Vysoké Tatry, nezávislý kandidát
18. **Jakub JOCHMAN**, Ing., 36 r., stavebný inžinier, Poprad, Progresívne Slovensko, Demokrati
19. **Marek JUCHA**, 35 r., okresný predseda strany, podnikateľ v stavebníctve, Poprad, Progresívne Slovensko, Demokrati
20. **Ján KOSTKA**, Ing., 53 r., vedúci pracovník, Poprad, Republika
21. **Stanislav KUĽKA**, 57 r., konateľ spoločnosti, Poprad, Republika
22. **Martin LAJOŠ**, MUDr., 59 r., lekár, Poprad, nezávislý kandidát
23. **Martin LAVKO**, Ing., 32 r., projektant, Spišské Bystré, nezávislý kandidát
24. **Peter LECO**, 49 r., podnikateľ, Poprad, Kdh – kresťanskodemokratické hnutie, Hnutie Slovensko, Sloboda a solidarita, Za ľudí, Konzervatívci – kresťanská únia
25. **Roderik LEDECKÝ**, 54 r., živnostník-obchodník, Poprad, Myslovensko
26. **Adrián LOPATA**, 32 r., montážny pracovník, Svit, Slovexit
27. **Darina LUŠČÍKOVÁ**, Ing., PhD., 52 r., poslankyňa parlamentu, Hôrka, Progresívne Slovensko, Demokrati
28. **Katarína MAJ VRÁBELOVÁ**, Ing., 45 r., konzultantka v oblasti dopravy a regionálneho rozvoja, Vysoké Tatry, Progresívne Slovensko, Demokrati
29. **František MAJERSKÝ**, Mgr., 42 r., záchranár, poslanec parlamentu, Poprad, Kdh – kresťanskodemokratické hnutie, Hnutie Slovensko, Sloboda a solidarita, Za ľudí, Konzervatívci – kresťanská únia
30. **Michal MATERNÝ**, Mgr., 34 r., starosta, Gánovce, Starostovia a nezávislí kandidáti
31. **Miroslav MICHAĽÁK**, 35 r., starosta obce, Tatranská Javorina, Kdh – kresťanskodemokratické hnutie, Hnutie Slovensko, Sloboda a solidarita, Za ľudí, Konzervatívci – kresťanská únia
32. **Ján MOKOŠ**, Ing., 77 r., dôchodca, Vysoké Tatry, Smer – sociálna demokracia
33. **Lucia NEMEŠOVÁ**, 55 r., účtovníčka, Vydrník, Republika
34. **Štefan PČOLA**, Mgr., 53 r., viceprimátor mesta, Poprad, nezávislý kandidát
35. **Peter POMPA**, JUDr., 57 r., právnik, advokát, Poprad, Kdh – kresťanskodemokratické hnutie, Hnutie Slovensko, Sloboda a solidarita, Za ľudí, Konzervatívci – kresťanská únia
36. **Marián SARAKA**, Ing., 46 r., vedúci dopravy, Poprad, Progresívne Slovensko, Demokrati
37. **Peter SEMANČÍK**, Ing., 48 r., výsluhový dôchodca, Poprad, Smer – sociálna demokracia
38. **Peter SKLENKA**, Mgr., 55 r., učiteľ ZŠ, Poprad, Kdh – kresťanskodemokratické hnutie, Hnutie Slovensko, Sloboda a solidarita, Za ľudí, Konzervatívci – kresťanská únia
39. **Martin SLODIČÁK**, 44 r., hasič, Poprad, Slovenské hnutie obrody
40. **Dalibor STROMČEK**, Ing., 32 r., projektový manažér, Svit, Progresívne Slovensko, Demokrati
41. **Jaroslav ŠČURKA**, Ing., PhD., MSc., 56 r., konateľ bezpečnostnej služby, Poprad, Slovenské hnutie obrody
42. **Jozef ŠTEFAŇÁK**, Bc., 60 r., primátor mesta, Vysoké Tatry, Strana vidieka
43. **Ivana ŠVAGROVSKÁ**, MUDr., 50 r., lekárka, Svit, nezávislá kandidátka
44. **Jaroslav VAJDA**, 65 r., konateľ spoločnosti, Poprad, Smer – sociálna demokracia
45. **Štefan VARTOVNÍK**, 68 r., dôchodca, Svit, Slovexit
46. **Mária VOJTAŠŠÁKOVÁ**, PaedDr., 54 r., zástupkyňa riaditeľa základnej školy, Poprad, Hlas – sociálna demokracia
47. **Igor WZOŠ**, Mgr., 58 r., expert na regionálny rozvoj a inovácie, Poprad, Kdh – kresťanskodemokratické hnutie, Hnutie Slovensko, Sloboda a solidarita, Za ľudí, Konzervatívci – kresťanská únia
48. **Ivan ZÁBORSKÝ**, 43 r., inštruktor autoškoly, Spišská Teplica, Republika
49. **Rastislav ZACHER**, Mgr., PhD., 42 r., riaditeľ národnej kultúrnej inštitúcie, učiteľ, Poprad, nezávislý kandidát

Táborové dobrodružstvo 2026

Leto v Centre voľného času Svit patrilo aj tento rok deťom, pohybu, objavovaniu a spoločným zážitkom. Od 17. do 21. augusta sa viac ako 30 detí zapojilo do Táborového dobrodružstva 2026, tábora, ktorý spojil cyklistiku, šport, prírodu, dobrodružstvo a spoznávanie krás nášho regiónu.

Prvé dva dni sme strávili všetci spoločne. Hneď na úvod sme sa vybrali do golfového areálu vo Veľkej Lomnici, kde si deti vyskúšali footgolf a naučili sa základy nordic walkingu. Druhý deň patril výletu na Muránsku planinu. Navštívili sme sysľovisko, Obrovisko a mini ZOO a cestou sme sa zastavili aj pri Chmarošskom viadukte v Telgárte.

Od tretieho dňa sa program rozdelil podľa záujmov detí. Jedna skupina si užila deň plný zábavy vo Fantázii Liptov Park, zatiaľ čo cyklistická skupina vyrazila na bicykloch na výlet okolo Liptovskej Mary. Popoludní sa obe skupiny stretli v Liptovskej Anne, kde na nich čakala Woodlandia s množstvom zaujímavých drevených sôch a zákutí.

Aj štvrtý deň ponúkol každej skupine vlastné dobrodružstvo. Jedna sa vybrala do Vysokých Tatier na Štrbské Pleso. Druhá, cyklistická, si užila svoju obľúbenú trasu a prekonávala brody. Deň sme napokon všetci spoločne zakončili prespávačkou v CVČ, ktorá priniesla večer plný hier, smiechu a dobrej nálady.

Posledný deň sme sa opäť stretli všetci vo Family Resorte Lučivná, kde nás čakala športová olympiáda plná pohybu, súťaží a zábavy. Kým jedna skupina pricestovala vlakom, naši cyklisti dorazili, ako inak, na bicykloch.

Táborové dobrodružstvo 2026 tak ponúklo päť dní plných pohybu, výletov, športu, prírody, nových zážitkov a kamarátstiev. Každý si pritom mohol nájsť to svoje, či už na bicykli, pri spoznávaní nových miest, alebo pri spoločných hrách a dobrodružstvách.

Ďakujeme všetkým deťom za ich nadšenie, rodičom za dôveru a všetkým, ktorí sa podieľali na príprave a realizácii tábora. Veríme, že na toto letné dobrodružstvo budú deti ešte dlho spomínať.

Centrum voľného času, Svit

Poďakovanie za novú knižnú búdku

Knižná búdka pri Dome kultúry vo Svite bola osadená v roku 2014 neziskovou organizáciou Pro Meliori a neskôr nad ňou prevzala patronát Mestská knižnica Svit.

Odvtedy slúžila obyvateľom mesta, ale aj okoloidúcim návštevníkom, ktorí si z nej mohli vybrať knihu na čítanie alebo do nej vložiť vlastné, už prečítané knihy. Keďže čas a v nemalej miere aj počasie sa na nej výrazne podpísali, bolo nutné pôvodnú knižnú búdku vymeniť. Za novú knižnú búdku vďačíme Strednej odbornej škole polytechnickej Jána Antonína Baťu vo Svite – majstrovi odborného výcviku p. Jánovi Hudáčovi a tiež všetkým šikovným študentom, ktorí sa na jej výrobe podieľali. Patrí im obrovská vďaka! Knihy a ich príbehy tak môžu aj naďalej kolovať medzi ľuďmi.

Keďže chceme, aby táto nová knižná búdka plnila svoju úlohu dlhé roky, pripomíname:

1. Knižná búdka slúži všetkým obyvateľom i návštevníkom mesta.
2. Knižná búdka je miestom pre zachovalé, nepoškodené knihy, ktoré si môžu nájsť nového majiteľa.
3. Z knižnej búdky si môžete knihu zobrať, prečítať a vrátiť, prípadne si ju nechať alebo posunúť ďalej.
4. Do knižnej búdky môžete priniesť vlastné knihy v dobrom stave, ktoré už nepotrebujete.

5. Je potrebné udržiavať v búdke a jej okolí poriadok.
6. Knižná búdka je monitorovaná mestskou políciou.

Veríme, že aj s pomocou zodpovedných a ohľaduplných občanov a návštevníkov mesta nám bude knižná búdka opäť slúžiť dlhé roky a prinášať radosť z kníh všetkým milovníkom čítania.

Mestská knižnica Svit

Erich Maria Remarque

nemecký spisovateľ

V tajničke sa dozviete výrok.

						8		1
1					7	6	5	
5				9				
	2	9			6			
		3	1					5
	5					4		9
9	7	6	2					
				5		9	7	3
3	4		9	7				

	hranica (lek.)	battery electric vehicle	uchváť	podbradok	ovíjať	stával sa sinavým							
staro-grécka minca													
1													
model áut Toyota													
Aavo, Votava	pustatina	vojenská jednotka **2**					podmien-ková spojka		kaprovitá ryba	stroj na úpravu snehu	**3**	dámsky klobúk	
polyetylén (skr.)			osviežujúci nápoj / írka, po česky					obrad krstenia					
orgány sluchu				obdobie, éra / ruská rieka				estónske muž. meno / Apolón (dom.)					
štuchal, vrážal							letovisko na Kryme / nemecká rieka						
blúdiť (knižn.)						pražský futbalový klub / vznáša sa							
inde					obyvateľ Laosu / radón (zn.)							vytvárala riasy	
ani (bás.)			„druh písma“ / velikáni (knižn.)						krík / mužské meno				
čin, skutok				nelámaj, nelám / hmatať (nár.)						základné imanie / usmer-ňuje			
Tatranec Poprad	anglické mužské meno / naozaj				„telúr (zn.)“ / voltampér (zn.)			vojenská predajňa / hlinená nádoba					
český ľudový tanec							oživuj / octet encoding rules						
grécka pohrebná obeta						planétka / EČV okr. Nové Zámky							
časti dní					neuháňal (expr.)								
zhotoviť šitím					poranila								

Pripravil: Klub krížovkárov a hádankárov Tatranec

Vylúštenú tajnicku nám pošlite do **15. októbra 2026** emailom na: redakcia@svit.sk, jednu alebo jedného z vás odmeníme. Správna odpoveď z tajničky uverejnenej v čísle 9/2026: **Každú prácu máme začať s nadšením a dokončiť s rozvahou**. Výhercom tajnicky je **Mirka Korpášová**. Srdečne blahoželáme!

Záhradkári mali svoj Dožinky

Slovenský zväz záhradkárov, Okresný výbor so sídlom vo Svite, v spolupráci s mestskými základnými organizáciami Štokava 1, Máj a Štokava 2 – Breziny a Klubom dôchodcov na Štúrovej 46 usporiadal výstavu ovocia a zeleniny v priestoroch budovy DOS – klubu.

V dňoch 16. – 19. septembra tohto roka sa uskutočnila mestská výstava záhradkárskych výpestkov, na ktorej dominovali najmä jablká. Príroda nás totiž opäť skúšala a všetci vieme, aký náročný bol priebeh počasia v našej podtatranskej oblasti. Zima nám tento rok nedopriala dostatok snehu, ktorý by pomohol vytvoriť zásoby spodných vôd. Jar sa síce ukazovala v plnej kráse, no dlhšie trvajúce chladné počasie nedovoľovalo včielkam opeľovať krásne rozkvitnuté stromy. Tie následne nasadili menšie množstvo plodov, ktoré po čase opadávali v dôsledku nedostatku vlahy.

Vieme, že bez včielok a dostatočnej vlahy sme proti prírode krátki. Aj keď svoje záhradky pravidelne polievame, nikdy nedokážeme zabezpečiť takú zálievku, akú prináša blahodarný dážď. Napriek tomu, že stromy a ďalšie plodiny okopávame a zavlažujeme vodou z vlastných studní, príroda im neposkytne potrebné podmienky na rast v takej miere ako prirodzené zrážky. Na niektorých stromoch sa síce urodilo množstvo jabĺk, no ich celková úroda nebola dostatočná. Spomedzi vystavených jabĺk sme ocenili pána Ľubomíra Kredatusa zo ZO Poprad – Juh za odrodu Rubín.

Ani hruškám tento rok počasie neprialo. Jedným z najväčších problémov v záhradách je hrdza hrušková, pri ktorej sa na listoch objavujú červené škvrny a na ich spodnej strane sa vytvárajú výrastky, ktoré oslabujú listy a negatívne vplývajú na vývoj plodov. Hostiteľskou rastlinou tejto choroby je borievka. Mnohí záhradkári sa však nechcú vzdať jej okrasných foriem, napriek tomu, že môže byť zdrojom nákazy aj vo vzdialenosti niekoľkých stoviek metrov. Podľa skúseností záhradkárov neexistuje účinný postrek ani iná jednoduchá pomoc. Riešením je odstránenie napadnutých hostiteľských okrasných kríkov či stromov. V niektorých oblastiach už museli byť hrušky z tohto dôvodu vyrúbané. Vynára sa preto otázka, či budeme môcť hrušky v budúcnosti ešte pestovať.

Napriek nepriaznivým podmienkam sa tento rok výnimočne darilo slivkám. Prekvapili nás svojím množstvom, krásou aj rozmanitosťou. Ani táto úroda však nebola bez práce – vyžadovala si pravidelné ošetrovanie a ochranu pred škodcami, najmä voškami, piliarkami a obaľovačmi. Aj pri vystavovanej zelenine sa prejavilo letné sucho. Záhradkári, ktorí nemajú dostatočne výdatné studne, dopestovali menšiu úrodu. Napriek tomu sa na výstave objavili aj mimoriadne veľké exponáty. Ocenený bol najmä kaleráb odrody Gigant s hmotnosťou približne 8 kg, ktorého pestovateľom je Ján Zbuška zo ZO Štokava 1, a tekvica Goliáš od pestovateľa Igora Goča zo ZO Štokava 2.

Výbor si váži každého, kto sa zapojil do hladkého priebehu tohtoročnej výstavy – či už pomocou pri inštalácii a organizovaní sprievodných podujatí, dodaním exponátov alebo svojou návštevou. Poďakovanie patrí aj sponzorom, bez ktorých by sa toto podujatie nemohlo uskutočniť. Veľké poďakovanie patrí mestu Svit za poskytnutú dotáciu, Nadácii Chemosvit, a. s., Svit, a SZZ OV o. j. z. PP so sídlom vo Svite. Materiálne výstavu podporili sponzori: Tatragas, Kvety Fantázia a Gabika, TAZA – záhradkárske potreby, Remeselník a Agrotím Prešov. Materiálna a finančná podpora bola využitá aj na praktické ukážky v rámci seminára „Od výsadby až po zber", ktorý sa uskutočnil vo štvrtok 17. septembra. Prednášajúcim bol Jozef Kalakaj, predseda SZZ OV o. j. z. Pútavý program pokračoval príjemným posedením pri guláši, ktorý zabezpečili členovia organizačného výboru. Všetky záhradkárske materiály určené na tento účel boli rozlosované medzi účastníkov. Počas výstavy si návštevníci mohli zasúťažiť o ceny vo vedomostných testoch. Deti majú do konca októbra možnosť zapojiť sa do výtvarnej aktivity a svoje práce odovzdať organizátorom.

Na záver nám dovoľte popriať všetkým veľa zdravia, záhradkárskych úspechov a radosti z krásneho, hoci dnes už takmer najdrahšieho koníčka. Už teraz sa tešíme na budúcoročnú spoluprácu. Slovenský zväz záhradkárov si v nasledujúcom roku pripomenie 70. výročie svojho založenia. Veríme, že nám príroda bude priať a umožní nám nielen dopestovať, ale aj prezentovať ešte krajšie a hodnotnejšie výpestky.

Jozef Kalakaj, predseda OV SZZ

Spoločenská kronika

Dňa **8. septembra 2026** uplynulo **27 rokov** od smutnej chvíle, keď nás navždy opustil

Ondrej Lapšanský,

Dňa **30. júla 2026** uplynulo **19 rokov**, čo nás navždy opustila

Magdaléna Lapšanská

Kto Ťa poznal, spomenie si,
kto Ťa mal rád, nikdy nezabudne.
Čas plynie, no spomienky zostávajú
a Ty žiješ ďalej v našich srdciach.

Dňa **13. októbra 2026** si pripomenieme **10. výročie** úmrtia našej drahej mamy a starej mamy

Anny Gavalerovej.

S láskou a úctou spomína smútiaca rodina.

Dňa **31. 10. 2026** si pripomíname smutné **5. výročie**, kedy nás navždy opustil milovaný manžel, otec, dedko, priateľ

Karol Bereš.

Venujte mu spolu s nami tichú spomienku.
S láskou a úctou rodina a priatelia

Dňa **29. júna 2026** uplynulo **47 rokov**, čo nás navždy opustila

Zuzana Vrbenská.

Tí, ktoré ste ich poznali, venujte im tichú spomienku. Dcéry s rodinami.

So žiaľom v srdci oznamujeme, že nás navždy opustili

Ján Keďuch	* 31. 7. 1955	† 20. 8. 2026
Alžbeta Heráková	* 19. 6. 1941	† 30. 8. 2026
Nadežda Jančíková	* 23. 12. 1951	† 10. 9. 2026
Milan Lach	* 20. 2. 1971	† 17. 9. 2026
Milan Kaňuk	* 1. 1. 1950	† 22. 9. 2026
Peter Rožár	* 15. 10. 1956	† 21. 9. 2026
Anna Kleinová	* 24. 7. 1936	† 24. 9. 2026

Svit oslávil 90 rokov futbalu – história, na ktorú môžeme byť hrdí 1936 – 2026

Deň plný futbalu, spomienok, emócií a stretnutí generácií. Také boli oslavy 90. výročia organizovaného futbalu v meste Svit. Futbal vo Svite nie je iba šport. Je súčasťou histórie mesta, jeho tradícií a života mnohých generácií. Už 90 rokov spája detí, mládež, dospelých, bývalých hráčov, trénerov, funkcionárov aj fanúšikov. Práve toto významné jubileum bolo príležitosťou pripomenúť si ľudí, ktorí svitský futbal počas desaťročí tvorili a zároveň ukázať, že jeho budúcnosť patrí ďalším generáciam.

Oslavy sa niesli v znamení bohatého športového a spoločenského programu. Jedným z jeho úvodných bodov bol turnaj futbalových prípraviek, ktorý patril najmladším futbalistom. Deti ukázali na ihrisku veľké nasadenie, radosť z hry a chuť víťaziť. Práve oni sú dôkazom, že 90 ročná tradícia má vo Svite na čo nadväzovať.

Súčasťou slávnostného programu boli aj príhovory hostí a domácich funkcionárov. V ich slovách zaznievali spomienky na významné obdobia, úspechy, ale najmä na ľudí, ktorí venovali futbalu vo Svite časť svojho života. Významným momentom osláv bolo slávnostné oceňovanie osobností svitského futbalu.

Medzi ocenenými boli páni: Kijovský Ján, Bartko Ján, Koch Stanislav st., Krišanda Milan, Sabo Milan, Seman Vincent a Jambor Milan.

Predseda FK Svit Adrián Tropp prevzal cenu od Podtatranského futbalového zväzu pri príležitosti 90 výročia organizovaného futbalu v našom meste. Mimoriadnu cenu za dlhoročnú podporu futbalu dostal pán Michal Ľach a odovzdaná bola aj cena Igorovi Richnavskému st. in memoriam, ktorú prevzal jeho syn. Bolo to predovšetkým poďakovanie za roky práce, obetavosti a srdca, ktoré týmto ľuďom patrí.

Veľkým lákadlom pre fanúšikov bol následne exhibičný zápas Old Boys Svit proti Internacionálom Slovenska. Na ihrisku sa stretli bývalí futbalisti, ktorí pred rokmi rozdávali radosť fanúšikom svojimi výkonmi. Zápas priniesol množstvo futbalových momentov, úsmevov, spomienok, ale aj ukážku toho, že futbalové priateľstvá pretrvávajú desaťročia. Konečný výsledok zápasu 4:4 nebol v tej chvíli podstatný.

Oslavy však nepatrili iba futbalu. Po športovej časti pokračoval program spoločenským večerom a atmosféru umocnilo vystúpenie populárnej hudobnej skupiny Sám Sebou. Hudba, stretnutia a spoločné spomínanie vytvorili dôstojnú bodku za dňom, ktorý patril svitskému futbalu.

90. výročie Futbalového klubu Svit by sa nemohlo uskutočniť bez pomoci našich partnerov, sponzorov, dobrovoľníkov a podporovateľov. Ďakujeme, že ste boli súčasťou našich osláv!

FK Svit

Mladé Sviťanky reprezentujú mesto

SESKY si z Prahy odniesli bronz

Ženská bežecká štafeta **SESKY** si pripísala ďalší významný úspech. Na medzinárodnom **Birell Nočnom behu v Prahe**, ktorý sa uskutočnil 5. septembra 2026, obsadila v tímovom behu žien **3. miesto spomedzi 33 štafiet**.

Praha opäť privítala bežcov a bežkyne, ktorí si prišli užiť neopakovateľnú atmosféru nočného behu. V štafete na **3 × 10 kilometrov** sa predstavili aj členky našej bežeckej štafety SESKY – Silné, Energické, Súťaživé. V silnej konkurencii ženských tímov si vybojovali vynikajúce tretie miesto, čím potvrdili svoju vytrvalosť, odhodlanie a tímového ducha.

Základný pilier štafety tvoria **Tatiana Kuchčáková, Emma Kmetoniová a Natália Kmetoniová**. Spoločne sa štafetovému behu ako amatérky venujú už tri roky. Okrem spoločných pretekov sa každá z nich pripravuje aj individuálne a pravidelne trénuje, aby sa neustále zlepšovala. Ich cieľom nie je iba dosahovať čo najlepšie výsledky, ale aj užívať si radosť z pohybu, navzájom sa podporovať a posúvať svoje osobné hranice.

Za každým úspechom sa však skrýva aj tímová súdržnosť a schopnosť prispôsobiť sa okolnostiam. Na štafetových pretekoch v Banskej Bystrici, kde sviťanská štafeta obsadila v kategórii ženy (2 ženy + 1 muž) **2. miesto**,

musel zo zdravotných dôvodov Emmu Kmetoniovú zastúpiť **Tibor Kmetoni**. Aj vďaka jeho pomoci sa tímu podarilo dosiahnuť výborný výsledok.

Podobná situácia nastala aj v marci tohto roka na domácom podujatí **ALS vo Svite**, ktoré bolo organizované na podporu ľudí s amyotrofickou laterálnou sklerózou. Emmu vtedy zastúpil **Matúš Šuga**. Štafeta si z tohto podujatia odniesla nielen športový úspech, ale aj krásny pocit z podpory dobrej veci – **umiestnila sa na 1. mieste**.

Bronzové medaily z Prahy sú tak ďalším významným míľnikom na bežeckej ceste tohto tímu. Každé preteky prinášajú nové skúsenosti, výzvy a motiváciu pokračovať v tréningu. Aj keď sa nie vždy podarí nastúpiť v pôvodnom zložení, spoločná chuť súťažiť a vzájomná podpora zostávajú pevnou súčasťou tímu.

Bežecké plány SESIEK pokračujú aj naďalej. Už teraz sa pripravujú na októbrový **Medzinárodný maratón mieru v Košiciach**, kde ich čaká ďalšia štafetová výzva. Tentoraz sa k základnej trojici Tatiany, Emmy a Natálie pridá aj **Tibor Kmetoni**. Spoločne chcú nadviazať na doterajšie úspechy a opäť ukázať, že spojenie energie, vytrvalosti a tímovej spolupráce prináša skvelé výsledky.

SESKY tak pokračujú vo svojej bežeckej ceste s jasným cieľom – zlepšovať sa, užívať si každý kilometer a dokazovať, že keď sa spojí sila, energia a súťaživosť, úspech sa môže dostaviť aj v amatérskych podmienkach.

Tibor Kmetoni

Svit má zastúpenie v striebornej slovenskej reprezentácii

Slovenská mužská reprezentácia v hasičskom športe získala na tohtoročných majstrovstvách Európy v Ostrave celkové striebro. K úspechu prispeli aj dvaja reprezentanti zo Svitu – Marián Rerko a Tomáš Štinčík, ako aj tréner zo Svitu.

Majstrovstvá Európy v požiarnom športe mužov sa uskutočnili v Ostrave a slovenské družstvo obsadilo v celkovom hodnotení **2. miesto**. O konečnom poradí rozhodoval súčet výsledkov vo viacerých disciplínach. Slovensko nazbieralo 11 bodov, pričom zvíťazila reprezentácia Česka.

Slováci dosiahli výrazný výsledok aj v jednotlivých disciplínach. V **požiarnom útoku obsadili 3. miesto** s časom 26,80 sekundy a v **štafete 4 × 100 metrov skončili takisto na 3. mieste**, keď dosiahli čas 56,71 sekundy.

Súčasťou slovenskej reprezentácie boli aj **Marián Rerko a Tomáš Štinčík zo Svitu**. Marián Rerko sa v individuálnom dvojboji umiestnil na 6. mieste a Tomáš Štinčík na 30. mieste.

V úspešnej slovenskej štafete 4 × 100 metrov nastúpili **Marián Rerko, Tomáš Štinčík, Michal Rerko a Ján Šulek**, ktorá vybojovala tretie miesto.

Účasť svitovských hasičov v slovenskej reprezentácii je zároveň pokračovaním dlhoročnej tradície hasičského športu v meste. **Svit tak mal svoje zastúpenie nielen medzi pretekármi, ale aj v realizačnom tíme reprezentácie.**

Pre mestské noviny by som k článku dala aj výrazný medzititulok alebo box:

SLOVENSKO NA ME 2026
2. miesto celkovo
3. miesto – požiarny útok
3. miesto – štafeta 4 × 100 m
2 reprezentanti zo Svitu
1 tréner zo Svitu

Oficiálne výsledky majstrovstiev sú dostupné na firesportresults.eu – European Firesport Championship 2026.

redakcia

Hokejbalisti vicemajstrami Slovenského pohára

V polovičke septembra (13. 9.) sa v priestoroch športovej haly popradskej Strednej športovej školy uskutočnil Slovenský pohár – Mamut cup v hokejbale kategórie do 11 rokov.

Medzi účastníkmi celoslovenského turnaja boli i naši svitovskí hokejbalisti z Mládežníckeho hokejbalového klubu MhbK Lords Ball Svit, pod trénerským vedením Martina Tomaška.

V úvodnom zápase turnaja si hravo poradili so svojimi rovesníkmi s HK Bardejov výsledkom 5:2. V druhom poradí narazili na svojho večného rivala z ŠK Rebels 91 Topoľčany. Duel im tentokrát nevyšiel podľa predstáv a víťazne z neho vyšli „Rebeli" pomerom 4:1. V ďalších zápasoch „Lordi" už súperom nepustili ani bod. Postupne vysoko zdolali SSC Salezko Sásová Banská Bystrica 13:1, HMHK Vranov nad Topľou 18:0 a domáci tím Popradskí Piráti Poprad 12:4.

„Lordi" si takto svojimi výkonmi vybojovali krásne 2. miesto a stali sa tak Vicemajstrami Slovenského pohára Mamut cupu kategórie U11. Prvenstvo a titul Majstri Slovenského pohára U11 tentokrát patrí hráčom z ŠK Rebels 91 Topoľčany, tretia priečka družstvo Popradskí Piráti Poprad.

PhDr. Ladislav Kalasz,
za hokejbal MhbK Lords Ball Svit

12. ročník Canada volleyball cup sa niesol v skvelej atmosfére

Posledný augustový víkend sa uskutočnil už **12. ročník volejbalového turnaja pod záštitou Únie žien Pod Skalkou**, ktorý ani tento rok nesklamal a opäť ukázal, že volejbal u nás nie je len o športových výkonoch, ale najmä o ľuďoch.

Na ihrisku sa stretlo **päť družstiev**, ktoré si zmerali sily systémom každý s každým. O víťazstvo sa bojovalo v každom zápase a nechýbali napínavé výmeny, pekné športové momenty ani povzbudzovanie z lavičiek od fanúšikov.

Práve v tom je čaro tohto turnaja. **Nie je iba o výsledkovej tabuľke.** Je o stretnutiach s priateľmi, susedmi a známymi, a o chvíľach, na ktoré sa dobre spomína.

Po odohratí všetkých zápasov sa tešilo družstvo **GOON SQUAD**, ktoré počas celého turnaja predvádzalo vyrovnané výkony a zaslúžene si odnieslo **1. miesto**. Na **2. mieste** skončil **K TEAM**, ktorý bol silným súperom a bojoval až do posledných zápasov. **3. miesto** patrilo družstvu **JAMBOROVCI**, ktoré malo veľké odhodlanie, ale hlavne bolo vidno ich skvelú spoluprácu a vzájomnú podporu.

A keďže k dobrému športovému dňu patrí aj dobré jedlo, po turnaji nechýbal ani **tradičný guláš**. Pri ňom sa po náročných zápasoch stretli hráči, organizátori, dobrovoľníci aj diváci a spoločným posedením príjemne zakončili celý deň.

Veľké **ďakujeme patrí všetkým hráčom** za férovú hru, nasadenie a skvelú atmosféru. Rovnako si zaslúžia poďakovanie všetci, ktorí pomáhali s organizáciou, prípravou ihriska, občerstvením či samotným priebehom turnaja. Bez ich ochoty a času by takéto podujatie jednoducho nemohlo vzniknúť. Osobitne ďakujeme **Lacovi Moravčíkovi**, ktorý je už neodmysliteľnou súčasťou turnaja ako rozhodca a každoročne doň vkladá nielen svoj čas a skúsenosti, ale aj kus srdca. Poďakovanie patrí aj **Pavlíne Strakovej**, ktorá taktiež rozhodovala na zápasoch.

Nemôžeme zabudnúť na **Úniu žien Pod Skalkou**, ktorá turnaj zastrešila, všetkým organizátorom a dobrovoľníkom, ale aj **sponzorom**, ktorí svojou podporou pomohli vytvoriť podmienky na jeho úspešný priebeh.

Kvety Tatry Slovensko, s. r. o. • Little Berry • KST Svitovské svište • Baliarne obchodu Poprad • Peter Kudláč • Svit • Pizzeria Sorriso • Kudlo Creative Studio • Únia žien Slovenska • Bonita – Radosť pre všetkých • Malá Fantázia • PEAX • MU Martin Ular • Mmbalón

Teraz už zostáva len jediné – **tešiť sa na trinásty ročník!**

Miroslava Rodáková

1. miesto

2. miesto

3. miesto

Turisticko – orientační bežci z TOM Svit medailistami na Majstrovstvách Slovenska

Počas septembrového víkendu (12. 9.) sa v Bohuniciach (okres Levice) uskutočnili Majstrovstvá Slovenska v Turisticko – orientačnom behu.

Pretekári z TOM Červík Svit potvrdili svoje výborné výkony počas celej sezóny i na najvyšších celonárodných pretekoch. Z náročných tratí lesným terénom o dĺžke 3 – 5 kilometrov v závislosti od vekových kategórii si medailové pozície vybehali Stelka Medvecová 1. miesto s titulom Majsterky Slovenska v kategórii dorasteniek (SŠŠ Poprad), Timejka Dzifčáková 2.miesto s titulom Vicemajsterka Slovenska v kategórii mladšie žiačky (ZŠ Komenského Svit), Martin Kantor 2. miesto s titulom Vicemajster Slovenska v kategórii starší žiaci (SŠ Mierová Svit), Patrik Klein 3.miesto v kategórii najmladší žiaci (SŠ Mierová Svit) a Sárka Žužová 3. miesto v kategórii najmladšie žiačky (SŠ Mierová Svit).

Reprezentačnú miestenku na nadchádzajúce Medzinárodné preteky do českých Hodoňovíc (okres Frýdek Místek) si takto svojím výkonom vybojoval i Martin Kantor. Svoje reprezentačné nominácie z výborných výkonov zo Slovenských pohárov si na MSR TOB potvrdili Stelka Medvecová, Timejka Dzifčáková, Patrik Klein, ku ktorým sa ešte pripojí i nominovaní zo Slovenského pohára Jožko Dluhý.

PhDr. Ladislav Kalasz, za TOM TOB Svit

Iskra Svit pokračuje v príprave. Z Česka si priviezla štyri víťazstvá

Basketbalisti Iskry Svit naplno pokračujú v príprave na novú sezónu TIPOS SBL. Počas uplynulých dní absolvovali sériu zápasov v Česku, kde postupne nastúpili proti domácemu Zlínu a následne sa predstavili na Memoriáli Libora Buřta v Olomouci. Vo všetkých štyroch stretnutiach boli úspešní.

V Zlíne odohrala Iskra dva prípravné zápasy proti domácemu SKB Fastav. Prvý duel bol pre svitský tím náročnejší. Domáci vstúpili do stretnutia s väčšou energiou a fyzickou intenzitou a Iskra sa najmä v úvode len ťažko dostávala do svojho rytmu. Po prestávke však prišlo zlepšenie, Svit zvýšil intenzitu a v závere si už víťazstvo postrážil. Zlín zdolal 71:67, pričom najlepším strelcom bol Cody Schwartz s 21 bodmi. V sobotňajšej odvete už Iskra pôsobila presvedčivejšie a po zlepšení obrany, najmä na doskoku, si vytvorila priestor na rýchlu prechodovú hru. Výsledkom bolo víťazstvo 85:65. Barnes prispel 18 bodmi, Schwartz 15 a Sokolovskyi 14. Do oboch zápasov pre zranenie nezasiahol Joseph Yesufu. *„V piatok to bol pre nás náročný začiatok. Skoro sme nedokázali nájsť svoj rytmus a robili sme príliš veľa chýb, najmä na obrannej polovici. V druhom polčase sme však dokázali zvýšiť intenzitu a zvládnuť záver,“* zhodnotil tréner David Torrescusa. Podľa neho bol dôležitým momentom sobotňajšieho zápasu obranný doskok. *„Keď sme ho dokázali kontrolovať, mohli sme hrať náš najlepší basketbal. Dávali sme ľahké body z rýchlych protiútokov a vytvárali dobré tímové kombinácie.“*

Po Zlíne sa Iskra presunula do Olomouca, kde ju čakal druhý ročník Memoriálu Libora Buřta. V úvodnom stretnutí si poradila s tímom Tuři Svitavy 107:91. Barnes zaznamenal 21 bodov, Yesufu 18 a Sokolovskyi 15. Vo finále proti rakúskemu tímu Mistelbach Mustangs už Svit potvrdil svoje postavenie a po víťazstve 84:69 ovládol celý turnaj. Najviac sa darilo Okworogwovi, ktorý nastrieľal 24 bodov, Atwood pridal 16. Česká časť prípravy tak priniesla Iskre štyri víťazstvá, no zároveň aj dôležité poznatky. „Najdôležitejšie je, že nám tieto zápasy poskytli jasný obraz o tom, čo musíme zlepšiť,“ dodal Torrescusa.

Popri výsledkoch sa vo Svite formuje aj samotná tvár mužstva. Počas leta sa pod Tatry vrátil obľúbený TJ Atwood, ktorého čaká už tretia sezóna v drese Iskry. Americký legionár bol súčasťou tímu, ktorý v roku 2023 získal Slovenský pohár, a jeho skúsenosti majú byť pomocou aj pre mladších hráčov. Medzi nich patrí aj osemnásťročný Daniel Dutko. Svitský odchovanec sa stal súčasťou A-tímu a zabojuje o svoje prvé minúty v najvyššej slovenskej súťaži. Iskra tak vstupuje do ďalšej fázy prípravy s pozitívnou bilanciou a zároveň s jasnou predstavou o tom, na čom musí pred ostrým štartom sezóny ešte zapracovať. Víťazstvá potešia, no práve skúsenosti zo zápasov proti kvalitným súperom môžu byť tým, čo mužstvu pomôže byť pripravené vtedy, keď už pôjde o body do tabuľky.

Permanentka nie je len vstupenkou na domácu palubovku. Je aj spôsobom, ako stáť za Iskrou Svit, podporiť svoj klub a byť súčasťou jeho príbehu počas celej sezóny. Každý fanúšik v Iskra Aréne tvorí atmosféru, ktorá patrí k Svitu rovnako ako basketbal. Buďte pri tom s nami aj v sezóne 2026/27. Permanentky sú už v predaji. Viac informácií a možnosť zakúpenia získate na e-mailovej adrese pitonakova@iskrasvit.sk.

Vladimíra Pitoňáková

Foto: Jozef Franko

Basketbal vo Svite spojil generácie. Prvý Memoriál Mariána „Lexa“ Bezáka je za nami

Tri dni basketbalu, desať zápasov, štyri mládežnícke tímy a množstvo emócií. Vo Svite sa uskutočnil prvý ročník Memoriálu Mariána „Lexa“ Bezáka, ktorý spojil mladých basketbalistov z celého Slovenska s rodinou, priateľmi a bývalými spoluhráčmi človeka, na ktorého sa vo Svite nezabúda.

Prvý ročník mládežníckeho basketbalového turnaja v kategórii U12 zorganizoval **Basketbalový klub mládeže Iskra Svit** v spolupráci s rodinou Mariána Bezáka. Od začiatku však bolo jasné, že nepôjde iba o športové podujatie. Memoriál vznikol predovšetkým ako spomienka na človeka, ktorý bol výrazne spätý so športom, mestom Svit a ľuďmi vo svojom okolí.

Marián „Lexo“ Bezák nás nečakane opustil, no jeho odkaz zostáva medzi tými, ktorí ho poznali. Bol človekom, ktorý nikdy neváhal podať pomocnú ruku, bol vždy ochotný spolupracovať a podporoval šport aj život v meste Svit. Predovšetkým však bol priateľom, na ktorého sa dalo spoľahnúť. Práve preto chceli organizátori vytvoriť podujatie, ktoré bude jeho meno pripomínať aj v ďalších rokoch. Basketbal sa pritom stal prirodzeným spôsobom, ako spojiť ľudí a zároveň dať priestor novej generácii mladých športovcov.

Mladí basketbalisti zo štyroch klubov

Na premiérovom ročníku sa vo Svite predstavili **ŠBK Galaxy Košice, Nitra Blue Wings, Strojár Malacky a domáci Basketbalový klub mládeže Iskra Svit**.

Počas troch dní odohrali mladí basketbalisti spolu **10 zápasov**, pričom každý tím nastúpil do štyroch stretnutí. Pre hráčov v tejto vekovej kategórii išlo predovšetkým o príležitosť zahrať si kvalitné zápasy, spoznať nových súperov a získať skúsenosti mimo bežného tréningového prostredia.

V kategórii U12 pritom výsledky nie sú tým najdôležitejším. Oveľa podstatnejšie je, aby deti dostávali priestor hrať, zažívali atmosféru turnajov, získavali nové skúsenosti a budovali si vzťah k basketbalu. Každé stretnutie je zároveň dôležitou spätnou väzbou aj pre trénerov, ktorí môžu lepšie vidieť, na čom treba s hráčmi ďalej pracovať.

„Memoriál splnil očakávania“

Prvý ročník turnaja hodnotila pozitívne aj jeho hlavná organizátorka **Dominika Drobná**.

„Memoriál splnil očakávania, s ktorými sme do tejto organizácie išli. Vo všetkých ostala pozitívna emócia a pripomenuli sme si človeka, na ktorom nám všetkým záležalo. Špeciálne bolo, že aj tréneri Malaciek a Košíc Lexa osobne poznali, takže si uctili spomienku na neho spolu s nami. Nechceme na neho zabudnúť, a preto chceme v klube na jeho počesť tento turnaj pre mládež organizovať každoročne.“

Práve osobné väzby dodali podujatiu výnimočnú atmosféru. Pri basketbale sa tak stretli ľudia z rôznych klubov a generácií, ktorých spájala nielen láska k športu, ale aj osobná spomienka na Lexa.

Ocenenia aj pre domácich hráčov

Súčasťou záverečného vyhodnotenia boli aj individuálne ocenenia. Do **ALL STAR tímu turnaja** sa svojimi výkonmi prebojoval domáci hráč **Richard Niedoba**.

Ocenenie **MVP družstva BKM Iskra Svit** získal **Mykhailo Tymoshchenko**.

Poďakovanie patrí aj rodičom mladých basketbalistov za ich podporu počas celého turnaja a trénerke **Miške Drobnej** za vedenie a prípravu chlapcov.

Prvý ročník, nová tradícia

Veľká vďaka patrí **rodine Mariána „Lexa“ Bezáka**, ktorá pomohla s organizáciou memoriálu a podieľala sa na vytvorení výborných podmienok pre všetky zúčastnené družstvá.

Prvý ročník ukázal, že memoriál môže byť viac než len súčasťou basketbalového kalendára. Stal sa miestom, kde sa stretli mladí športovci, tréneri, rodičia, priatelia, bývalí spoluhráči a rodina.

Mladí basketbalisti si zo Svitu odniesli nové skúsenosti a zážitky, no pre ľudí, ktorí Lexa poznali, malo podujatie ešte jeden dôležitý rozmer. Na chvíľu sa opäť stretli pri športe, ktorý mal rád, a spoločne si pripomenuli človeka, ktorý zostáva súčasťou ich spomienok.

Basketbalový klub mládeže Iskra Svit verí, že prvým ročníkom sa podarilo odštartovať tradíciu, ktorá bude pokračovať aj v ďalších rokoch.

Memoriál Mariána „Lexa“ Bezáka tak má za sebou svoju premiéru. Ak všetko pôjde podľa predstáv organizátorov, vo Svite sa pri basketbale a spomienke na Lexa stretneme opäť o rok.

Vladimíra Pitoňáková

Foto: Michaela Bezáková

Mesačník MsÚ vo Svit. Vydáva MsÚ, Hviezdoslavova 32, Svit, IČO: 00326607. Adresa: MsÚ Svit, redakcia@svit.sk, Mgr. Elena Smrigová, kontakt: redakcia@svit.sk. Redakčná rada: Ladislav Kalász – predseda, Mariana Šramková, Zuzana Bobulová, Ján Drobný, Elena Smrigová – redaktorka novín. Reg. č. EV 1268/08, ISSN 1339 116X. Tlač: Popradská tlačiareň. Nevyžiadané rukopisy nevraciame. Redakcia nenesie zodpovednosť za obsah príspevkov a vyhradzuje si právo výberu, redakčnej úpravy a krátenia. Príspevky sú zverejňované bez nároku na honorár. Foto na titulke: Mesto Svit. Uzávierka čísla bola 16. 9. 2026.